

“There is no one who performs a mighty deed in my name who can at the same time speak ill of me.” - Mk 9:39b



# Iglesia Católica San Luis Rey Saint Louis King Catholic Church

Twenty-sixth Sunday in Ordinary Time  
Vigesimalsexto Domingo del Tiempo Ordinario

September 26 de Septiembre 2021

“Porque no hay ninguno que haga milagros en mi nombre, que luego sea capaz de hablar mal de mí”. - Mc 9, 39

**SIRVIENDO AL PUEBLO DE DIOS ~ SERVING THE PEOPLE OF GOD**  
 68633 "C" STREET\* CATHEDRAL CITY, CA 92234\* (760) 328-2398  
 WWW.STLOUISCHURCHCATHEDRALCITY.ORG EMAIL - stlouiscathedralcity@sbdiocese.org

**Fr. Luis Alberto Guido - Pastor**  
**Fr. Athanasius Ezealla, Parochial Vicar**  
**Dcn. Mario Alberto Aguiar**

**Parish Staff ~ Personal de la Parroquia**

Fr. Luis Alberto Guido - Pastor	ext: 130	lguido@sbdiocese.org
Fr. Athanasius Ezealla - Parochial Vicar	ext: 122	aezealla @sbdiocese.org
Deacon Mario Alberto Aguiar		maguiar@sbdiocese.org
Deacon Jaime Rosas - Religious Education	ext: 124	jrosas@sbdiocese.org
Rosa Castro - Youth Ministry and Confirmation Coordinator	ext: 123	rcaastro@sbdiocese.org
Isabel Salas - Ministry Coordinator and Media	ext. 129	isalas@sbdiocese.org
Alejandra Garcia - Receptionist and Bookkeeping	ext: 110	alejandragarcia@sbdiocese.org

**Ministries and Sacraments ~ Ministerios y Sacramentos**

**Visita a los Enfermos**

Samuel & Rosa Lopez (760) 558-9504

**Extraordinary Ministers of Eucharist**

**Ministros Extraordinarios de Comunión (Español)**  
 Imelda Figueroa y Rosie Guerrero

**Lectors English** Glenn Davis (415) 308-3455

**Lectores Español**

Ofelia Rubio y Ginez Apolinar (760) 534-4967

**Sacristanes / Sacristans**

Imelda Figueroa y Cecilia Balbuena

**Servidores del Altar**

Maria Imelda Rubio (331) 250-0201  
 Francis Solorio (760) 498-7077

**Hospitalidad - Hospitality**

Amalia Garcia, Mario Estrada, Maria Felix Martinez

**Ministerio de Música**

Angelica Medina (760) 534-9234  
 Nicolas Vieyra (760) 861-5024

**Pastoral Council Chairwoman**

Imelda Figueroa (760) 333-6322

**Fe y Caridad - Faith and Charity**

Faviola Camacho Valenzuela (760) 844-6629

**Youth Group - Grupo de Jóvenes**

Rosa Castro (760) 328-2398 Ext. 123

**Retiro Prematrimonial**

Juventino y Lorena Mora .....  
 (760) 409-1555

**Prevención y Rescate**

Diana Laguna y María Torres  
 (760) 409-8865

**Bereavement Support**

Dora Buchner ..... (760) 702-5862

**Grupo de Oración**

Natividad Alverdin



Find us on  
**Facebook**

Buscanos en Facebook @stlouiscatholicchurch

## NUESTRA MISION

En la Iglesia San Luis Rey somos una familia de fe que invita a todos a adorar y servir como una comunidad diversa por medio del amor, la gracia, la palabra de Dios y los sacramentos.



## OUR MISSION

In St. Louis Church we are a family of faith who welcome everyone to worship and serve as a diverse community through love, grace, the word of God, and the Sacraments.

### HORARIO DE OFICINA ~ OFFICE HOURS

Monday through Thursday: Lunes a Jueves: 8:00 am 5:00 pm (Closed /Cerrada 12:00pm - 1:00 PM)

### HORARIO DE LAS MISAS ~ MASS SCHEDULE

<b>Monday and Tuesday</b>	7:30 am (English)
<b>Miércoles y Jueves</b>	7:30 am (Español)
<b>Friday</b>	7:30 am (English)
<b>Viernes</b>	6:00 pm (Español)

**Confessions / Confesiones**  
**Viernes/Friday 4:00pm - 5:00pm**

<b>Sábado / Saturday</b>	<b>Domingo / Sunday</b>
4:00 pm (English)	7:00 am (Español)
6:00 pm (Español)	9:00 am (English)
	11:00 am (Español)
	1:00 pm (Español)
	6:00 pm (Español)

## Exposición del Santísimo Sacramento

Todos los viernes  
a las 6:30pm  
en la Iglesia



## Exposition of the Most Blessed Sacrament

Every Friday  
at 6:30pm  
in the Church

### Our parish offers Online Giving

This will allow you to make contributions to our Church without writing checks or worrying about cash donations. For additional information, or to sign up, visit our website at [www.stlouischurchcathedralcity.org](http://www.stlouischurchcathedralcity.org) or call the parish office at 760-328-2398

### Usted puede apoyar la iglesia dando en Línea

Un sitio web donde puedes ofrecer tus donaciones en línea sin tener que preocuparte de escribir cheques o cargar efectivo. Para mas información o para registrarte visita nuestra pagina Web [ww.stlouischurchcathedralcity.org](http://www.stlouischurchcathedralcity.org) o llama a la oficina al 760-328-2398

### Diocesan Development Fund Fondo del Desarrollo Diocesano

September 21 de Septiembre, 2021  
Our Goal: \$37,275.00

Pledges made: \$31,632.00 (Promesas)  
Gifts Received: \$36,197.26 (Aportaciones)  
Donors: 83 (Donantes)  
We are / Meta: 97.11 %

*Thank you/Gracias*

**Vigésimosexto Domingo del Tiempo Ordinario**  
**26 de septiembre de 2021**

**Primera Lectura:** Pero Moisés le respondió: “¿Crees que voy a ponerme celoso? Ojalá que todo el pueblo de Dios fuera profeta (Numeros 11:29) Al principio de su viaje hacia el Éxodo, Moisés le enseñó al joven Josué una lección importante sobre cómo evitar los celos y confiar en la providencia del Señor. ¿Cómo evitas la trampa de los celos y la envidia?

**Salmo Responsorial 18: R.** *Los mandamientos del Señor alegran el corazón.*

**Segunda Lectura:** Sus riquezas se han corrompido; la polilla se ha comido sus vestidos; enmohecidos están su oro y su plata, y ese moho será una prueba contra ustedes y consumirá sus carnes, como el fuego. (Juan 5:3) Santiago habla de las trampas y los peligros de la riqueza excesiva. ¿Cuál crees que debería ser la disposición adecuada del creyente hacia el dinero?

**Evangelio:** Si tu mano te es ocasión de pecado, córtatela; pues más te vale entrar manco en la vida eterna, que ir con tus dos manos al lugar de castigo, al fuego que no se apaga. (Marcos 9:43) Jesús advierte a sus discípulos del peligro de hacer pecar a otros creyentes. ¿Qué crees que motivaría a un cristiano a hacer esto?

### **MEDITACIÓN EVANGÉLICO**

Hoy encontramos en la Liturgia detalles específicos de la paciencia y pedagogía de Dios con su pueblo. La realidad que pasaba el pueblo en la vida del desierto, es algo muy parecido a la existencia humana de la sociedad de hoy. ¿Quién profetiza? ¿Quién tiene la autoridad para hablar del Señor? ¡Celo apostólico, o envidia! Josué pide a Moisés que Eldad y Medad no fueran catequistas, o evangelizadores por decirlo así. Pero el Espíritu de Dios estaba en ellos --- como lo está ahora en todo bautizado. La respuesta de Moisés fue la siguiente: “*Ojalá que todo el pueblo de Yavé fuera profeta, que Yavé les diera a todos su espíritu*” (Numeros 11:29).

En una de sus tantas catequesis, el Papa Francisco lo explica así: “*De buena fe, con celo, se quisiera proteger la autenticidad de una cierta experiencia, tutelando al fundador o al líder de falsos imitadores. Pero al mismo tiempo está como el temor de la competencia, que alguno pueda robar nuevos seguidores, y entonces no se logra apreciar el bien que los otros hacen; no va bien porque no es de los nuestros, se dice (9/30/2018).* Por el otro lado, la respuesta de Jesús a Juan es similar a la de Josué y del Papa: “*No se lo prohíban, ya que nadie puede hacer un milagro en mi nombre y luego hablar mal de mí. El que no está contra nosotros está con nosotros*” (Marcos 9:39-40). Actuar, hacer todo en nombre de Jesús, implica solo una cosa: fidelidad a su mensaje de amor, paz y justicia. Todo lo que se ha hecho, en este tiempo de pandemia, por amor a los demás es ser generosos al estilo de Jesús.

©LPi



**Twenty-sixth Sunday in Ordinary Time**  
**September 26, 2021**

**First Reading:** But Moses answered him, “Are you jealous for my sake? Would that all the people of the LORD were prophets!” (Nm 11:29)

Early in their Exodus journey, Moses taught the young Joshua an important lesson on avoiding jealousy and trusting the Lord’s providence. How do you avoid the trap of jealousy and envy?

**Psalm:** *The precepts of the Lord give joy to the heart.* (Ps 19)

**Second Reading:** Your wealth has rotted away, your clothes have become moth-eaten, your gold and silver have corroded, and that corrosion will be a testimony against you; it will devour your flesh like fire.” (Jas 5:3)

James speaks of the trappings and dangers of excessive wealth. What do you think should be the believer’s proper disposition toward money?

**Gospel:** “If your hand causes you to sin, cut it off. It is better for you to enter into life maimed than with two hands to go into Gehenna, into the unquenchable fire.” (Mk 9:43)

Jesus warns his disciples against the danger of causing other believers to sin. What do you think would motivate a Christian to do this?

**GOSPEL MEDITATION**

What are the little ones? They are the poor, the marginalized, the women and men at the well, the Zacchaeus’ looking for Jesus from a tree, those mired in sin, the blind who want to see, and the lame who want to walk. They are the lepers and the different ones who have been told that they are unclean, and the ones who suffer from abuse and grave injustices and oppression. They are children who want nothing more than to be loved and enjoy celebrating their innocence. These are all the little ones and they are all vulnerable. Life already brings them burdens, we don’t need to add to them.

St. Oscar Romero said, “When the church hears the cry of the oppressed it cannot but denounce the social structures that give rise to and perpetuate the misery from which the cry arises.” Why are so many people still so gravely hurting? We have the resources and the means to make things better. We choose not to. There are still those things called greed, pride, lust, apathy, jealousy, gluttony, and anger that prevent us from seeing each other and people to be loved and not objects to be used. Is this how God intended things to be?

God loves what is good and upright. It doesn’t matter who did it or where it came from. In God’s eyes, the end result is always faith, hope, and love. Those will always unite a person with God. We fill our lives with many things that are not good either for ourselves or for others. All of us have to work to discover what it is, exactly, that leads to the world’s brokenness. There are people, systems, and ideologies in place that foster oppression and injustice rather than equity and fairness. Sadly, our complacency can be the greatest evil. Turning a blind eye, ignoring the truth, and believing that we are helpless to fix so great a problem, does little to move us closer to the kingdom of God. As members of the Body of Christ, we cannot condone anything that keeps people in misery.

As it is said, charity begins at home. Perhaps a good place to start is with our own households and making sure their foundations are properly laid.

## Mass Intentions of the Week ~ Intenciones de Misas de la Semana

### Sábado - Saturday 25

- 4:00 pm For the intercession of the Lord for Jose Roberto.  
For the eternal repose of the soul of Carmen Patricia Lazo+.  
For the eternal repose of the soul of Ana Maria Gonzalez+ and Miguel Omar Ibarra+.
- 6:00 pm Por Leslie Roxana Vidal en su cumpleaños.  
Por María Teresita Buelna en su cumpleaños y por las Almas del purgatorio.

### Domingo - Sunday 26

- 7:00 am Por el eterno descanso de Raymundo Babuca+.  
Por el eterno descanso de Amparo Alonso+ y por las Almas del purgatorio.
- 9:00 am For the special intentions of Marcelo Antonio Castellanos.  
In Thanksgiving to the Devine Mercy.  
For the health of Gian Gutierrez.
- 11:00 am Por el eterno descanso de Cipriano Álvarez León+.  
Por el eterno descanso de Maria Ochoa de Tauoada+ y Enrique Ochoa+.
- 1:00 pm Por las almas del purgatorio y por el eterno descanso de Enrique Iván Amparano Pérez+ y José Guadalupe Mujica Arellano+.  
Por Laura Elizabeth Amparano Pérez en su cumpleaños.
- 6:00 pm Por Leticia Lopez en su cumpleaños.  
Por el eterno descanso de Alejandra Cuahuizo+.  
En agradecimiento a la Virgen de Guadalupe.

### Monday - Lunes 27

- 7:30 am For Adrian Cortez on his birthday.

### Tuesday - Martes 28

- 7:30 am For the eternal repose of the soul of Victor Villalba+.

### Miércoles - Wednesday 29

- 7:30 am Por el eterno descanso de Margarita Montes+, Delfino Barbosa+, Navor Cruz+ y Fidelina Carrasco+.

### Jueves - Thursday 30

- 7:30 am Por las intenciones especiales de Everardo Saucedo.  
Por el eterno descanso de Rubén Álvarez Ojeda+.  
Faith Goytia Por su Cumpleaños y sanación.

### Viernes - Friday 1

- 7:30 am To Saint Jude in gratitude for Illiana Lalli and for the health of Ileana Hinojosa.
- 6:00 pm Por el eterno descanso de Amparo Alonso+ y por Alexis Villalba en su cumpleaños.  
Por el eterno descanso de Catalina Gómez+.

## Intención de la veladora del Tabernáculo ~ Tabernacle Candle Intention

Septiembre / September

de Lunes 27 a Viernes 1 / From Monday 27th to Friday 1st

Por el eterno descanso de José Barba+ y Antonia Morales+.

Para la veladora del tabernáculo para intenciones usted puede solicitar una intención por una semana, la donación por la intención es de \$20. Su intención también estará en el boletín de la misma semana. Debe de ir a la oficina por lo menos dos semanas de anticipación para solicitar su intención. Bendiciones.



We have an intention candle lit next to the tabernacle, which you can request an intention for a week. Your intention will be in the bulletin for a week. The donation for the intention is \$20. Please go to the office at least two weeks in advance to request your intention. Blessings.

## LAS LECTURAS Y CONMEMORACIONES SEMANALES WEEKLY READINGS AND OBSERVANCES

### Las lecturas de la semana del 27 de septiembre al 1 de Octubre

Lunes: Zac 8, 1-8/Sal 101, 16-18. 19-21. 29 y 22-23 [17]/Lc 9, 46-50  
Martes: Zac 8, 20-23/Sal 86, 1-3. 4-5. 6-7 [Zac 8, 23]/Lc 9, 51-56  
Miércoles: Dn 7, 9-10. 13-14 o Ap 12, 7-12/Sal 137, 1-2. 2-3. 4-5 [1]/Jn 1, 47-51  
Jueves: Neh 8, 1-4. 5-6. 7-12/Sal 18, 8. 9. 10. 11[9]/Lc 10, 1-12  
Viernes: Bar 1, 15-22/Sal 78, 1-2. 3-5. 8. 9 [9]/Lc 10, 13-16  
Sábado: Bar 4, 5-12. 27-29/Sal 68, 33-35. 36-37 [34]/Mt 18, 1-5. 10

### Las conmemoraciones de la semana

Lunes: San Vicente de Paúl, sacerdote  
Martes: San Wenceslao, mártir; San Lorenzo Ruiz y compañeros, mártires  
Miércoles: San Gabriel, San Miguel y San Rafael, arcángeles  
Jueves: San Jerónimo, sacerdote y doctor de la Iglesia  
Viernes: Santa Teresa del Niño Jesús, virgen y doctora de la Iglesia  
Sábado: Los Santos Ángeles Custodios

### Readings for the week of September 27 to October 1

Monday: Zec 8:1-8/Ps 102:16-18, 19-21, 29 and 22-23 [17]/Lk 9:46-50  
Tuesday: Zec 8:20-23/Ps 87:1b-3, 4-5, 6-7 [Zec 8:23]/Lk 9:51-56  
Wednesday: Dn 7:9-10, 13-14 or Rv 12:7-12a/Ps 138:1-2ab, 2cde-3, 4-5 [1]/Jn 1:47-51  
Thursday: Neh 8:1-4a, 5-6, 7b-12/Ps 19:8, 9, 10, 11[9ab]/Lk 10:1-12  
Friday: Bar 1:15-22/Ps 79:1b-2, 3-5, 8, 9 [9]/Lk 10:13-16  
Saturday: Bar 4:5-12, 27-29/Ps 69:33-35, 36-37 [34]/Mt 18:1-5, 10

### Observances for the week

Monday: St. Vincent de Paul, Priest  
Tuesday: St. Wenceslaus, Martyr; St. Lawrence Ruiz and Companions, Martyrs  
Wednesday: Sts. Michael, Gabriel and Raphael, Archangels  
Thursday: St. Jerome, Priest and Doctor of the Church  
Friday: St. Thérèse of the Child Jesus, Virgin and Doctor of the Church  
Saturday: The Holy Guardian Angels  
©LPi

Padre, llamaste a San Luis Rey para que fuera un gobernante sabio y justo. Con la ayuda de sus oraciones, ayudamos a construir su Reino eterno a través de nuestras obras de justicia y misericordia aquí en la tierra. Concédelo por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. Amén.



Father, You called Saint Louis to be a wise and just ruler. By the help of his prayers may we help build your eternal Kingdom through our works of justice and mercy here on here on earth. Grant this through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, for ever and ever. Amen.

## VIVIR LA LITURGIA - INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

¿Quiénes son los pequeños? Son los muchos y variados rostros de personas que ven esperanza en el mensaje de Jesús sobre el Reino de Dios. Han llegado a creer que hay un mundo diferente: un lugar donde todos tienen un hogar, todos tienen la misma oportunidad de compartir los abundantes dones y bendiciones de Dios, donde reina la justicia, la verdad preside y la paz llena los corazones. Los pequeños son aquellos que pueden haber dejado atrás sus puntos de vista anteriores, tal vez incluso sus vidas anteriores para seguir a Jesús y creer en las Bienaventuranzas como la visión del mundo de Dios. Son los pobres, los marginados, las mujeres y los hombres del pozo, los Zaqueos que buscan a Jesús desde un árbol, los ciegos que quieren ver y los cojos que quieren caminar. Son los leprosos a los que se les ha dicho que son inmundos, y los que han aprendido que el sufrimiento y la muerte no son nada que temer. Estos son todos los pequeños. Jesús los reúne y los protege como un pastor cuida a sus ovejas. Cualquiera que haga pecar a uno de estos pequeños merece la mayor ira. Preocúpate más por lo que hace la gente que por su procedencia.

### A CORRESPONSABILIDAD DIARIA - RECONOCER A DIOS EN LOS MOMENTOS ORDINARIOS

#### Rompiendo el molde de la corresponsabilidad

¿Has notado como siempre tendemos a encasillarnos a nosotros mismos y a otros? “Nunca podría servir en el Consejo Parroquial. Eso es para Rick y Ellen y todo ese grupo de personas que lo han hecho durante años.” “Greg se ocupa de formación de fe en la parroquia, siempre lo ha hecho. No necesita mi ayuda.” “No puedo darme el lujo de dar tanto dinero como pueden hacerlo las familias que se sientan al frente. Mi oferta no importaría incluso si la aumentara.”

Pensar así es una buena indicación de que no estamos conversando con Dios sobre cuál es Su voluntad para nuestras vidas. Si ya hemos decidido lo que debemos y lo que no debemos hacer, no es probable que oremos por ello, para discernirlo.

Tenemos que estar abiertos al Espíritu del Señor dondequiera que nos lleve, independientemente de lo que nosotros u otros hayamos llegado a esperar de nosotros. Los seres humanos llegamos a creer que somos buenos jueces de lo que otros pueden ofrecer, o de lo que nosotros mismos podemos ofrecer. Pero Dios tiene planes para nosotros de los que no estamos al tanto. Dios llama a todos a servirle de la manera que más le agrada, y solo Él puede decidir qué es eso. La corresponsabilidad diaria exige una contabilidad continua de quiénes podemos ser, qué podemos ofrecer, incluso si está fuera de nuestra zona de confort, incluso si es algo que nunca se nos había ocurrido.

Solo hay una Persona que puede decirnos lo que Dios quiere de nosotros. ¿Pensamos siquiera en preguntarle?

— Tracy Earl Welliver, MTS

©LPi





## LIVE THE LITURGY - INSPIRATION FOR THE WEEK

Who are the little ones? They are the many and varied faces of people who see hope in Jesus' message about the Kingdom of God. They have come to believe that there is a different world to be had: a place where everyone has a home, all have an equal opportunity to share in God's bountiful gifts and blessings, where justice reigns, truth presides, and peace fills hearts. The little ones are those who may have left their former views behind, perhaps even their former lives to follow Jesus and believe in the Beatitudes as God's world vision. They are the poor, the marginalized, the women and men at the well, the Zacchaeus' looking for Jesus from a tree, the blind who want to see, and the lame who want to walk. They are the lepers who have been told that they are unclean, and the ones who have learned that suffering and death are nothing to fear. These are all of the little ones. Jesus gathers and protects them as a shepherd guards his sheep. Whoever causes one of these little ones to sin deserves the greatest wrath. Be more concerned about what people are doing than where they came from.

### EVERYDAY STEWARDSHIP RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

#### Breaking the Stewardship Mold

Have you noticed how we always tend to pigeonhole one another — and ourselves? “I could never serve on the Parish Council. That’s for Rick and Ellen and that whole group of people who have done it for years.” “Greg takes care of faith formation in the parish — he always has. He doesn’t need my help.” “I can’t afford to give the big bucks like those families who sit up front can. My offering wouldn’t matter even if I did increase it.”

Thinking like this is a good indication that we aren’t in conversation with God about what His will is for our lives. If we have already decided what we are and are not meant to do, we aren’t likely to pray over it, to discern it.

We have to be open to the spirit of the Lord wherever it leads us, regardless of what we or others have come to expect from us. We human beings come to believe that we are such good judges of what others can offer — or what we ourselves can offer. But God has plans for us to which we aren’t privy. God calls everyone to serve Him in the way that pleases Him best, and only He can decide what that is. Everyday Stewardship demands a continual accounting of who we can be, what we can offer — even if it’s outside our comfort zone, even if it’s something that never occurred to us before.

There’s only one Person who can tell us what God wants from us. Do we even think to ask Him?

— *Tracy Earl Welliver, MTS*

©LPi



**Lecturas del 3 de Octubre**  
**Vigésimoséptimo Domingo del tiempo Ordinario**

**Primera lectura:** (Génesis 2:18-24)

En aquel día, dijo el Señor Dios: "No es bueno que el hombre esté solo. Voy a hacerle a alguien como él, para que lo ayude". Entonces el Señor Dios hizo caer al hombre en un profundo sueño, y mientras dormía, le sacó una costilla y cerró la carne sobre el lugar vacío. Y de la costilla que le había sacado al hombre, Dios formó una mujer. Se la llevó al hombre y éste exclamó: "Ésta sí es hueso de mis huesos y carne de mi carne. Ésta será llamada mujer, porque ha sido formada del hombre". Por eso el hombre abandonará a su padre y a su madre, y se unirá a su mujer y serán los dos una sola cosa.

**Salmo Responsorial 127**

R. *Dichoso el que teme al Señor.*

**Segunda lectura:** (Hebreos 2:9-11)

Es verdad que ahora todavía no vemos el universo entero sometido al hombre; pero sí vemos ya al que *por un momento Dios hizo inferior a los ángeles, a Jesús, que por haber sufrido la muerte, está coronado de gloria y honor*. Así, por la gracia de Dios, la muerte que él sufrió redundó en bien de todos. En efecto, el creador y Señor de todas las cosas quiere que todos sus hijos tengan parte en su gloria. Por eso convenía que Dios consumara en la perfección, mediante el sufrimiento, a Jesucristo, autor y guía de nuestra salvación. El santificador y los santificados tienen la misma condición humana. Por eso no se avergüenza de llamar hermanos a los hombres.

**Evangelio:** (Marcos 10:2-16)

En aquel tiempo, se acercaron a Jesús unos fariseos y le preguntaron, para ponerlo a prueba: "¿Le es lícito a un hombre divorciarse de su esposa?"

Él les respondió: "¿Qué les prescribió Moisés?" Ellos contestaron: "Moisés nos permitió el divorcio mediante la entrega de un acta de divorcio a la esposa". Jesús les dijo: "Moisés prescribió esto, debido a la dureza del corazón de ustedes. Pero desde el principio, al crearlos, Dios los hizo hombre y mujer. *Por eso dejará el hombre a su padre y a su madre y se unirá a su esposa y serán los dos una sola cosa*. De modo que ya no son dos, sino una sola cosa. Por eso, lo que Dios unió, que no lo separe el hombre". Ya en casa, los discípulos le volvieron a preguntar sobre el asunto. Jesús les dijo: "Si uno se divorcia de su esposa y se casa con otra, comete adulterio contra la primera. Y si ella se divorcia de su marido y se casa con otro, comete adulterio".

**Readings of October 3**  
**Twenty-seventh Sunday in Ordinary Time**

**First Reading:** (Genesis 2:18-24)

The LORD God said: "It is not good for the man to be alone. I will make a suitable partner for him."

So the LORD God cast a deep sleep on the man, and while he was asleep, he took out one of his ribs and closed up its place with flesh. The LORD God then built up into a woman the rib that he had taken from the man. When he brought her to the man, the man said: "This one, at last, is bone of my bones and flesh of my flesh; this one shall be called 'woman,' for out of 'her man' this one has been taken." That is why a man leaves his father and mother and clings to his wife, and the two of them become one flesh.

**Responsorial Psalm 128**

R. *May the Lord bless us all the days of our lives.*

**Second Reading:** (Hebrews 2:9-11)

Brothers and sisters: He "for a little while" was made "lower than the angels," that by the grace of God he might taste death for everyone. For it was fitting that he, for whom and through whom all things exist, in bringing many children to glory, should make the leader to their salvation perfect through suffering. He who consecrates and those who are being consecrated all have one origin. Therefore, he is not ashamed to call them "brothers."

**Gospel:** (Mark 10:2-16)

The Pharisees approached Jesus and asked, "Is it lawful for a husband to divorce his wife?" They were testing him. He said to them in reply, "What did Moses command you?" They replied, "Moses permitted a husband to write a bill of divorce and dismiss her." But Jesus told them, "Because of the hardness of your hearts he wrote you this commandment. But from the beginning of creation, God made them male and female. *For this reason a man shall leave his father and mother and be joined to his wife, and the two shall become one flesh*. So they are no longer two but one flesh. Therefore what God has joined together, no human being must separate." In the house the disciples again questioned Jesus about this. He said to them, "Whoever divorces his wife and marries another commits adultery against her; and if she divorces her husband and marries another, she commits adultery."